

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 86 (1968)
Heft: 208

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 5. September 1968 1915
 Bern, jeudi 5 septembre 1968

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
 86^e année

No 208

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preis: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annonce: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

No 208 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
 Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
 Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
 Liquidation partielle d'un commerce.
 Sintmetallwerk Solothurn AG., in Liquidation, Solothurn.
 Hydroveia S.A., Genève.
 Belmag S.A., in liquidazione, Locarno.
 Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. –
 Marchi di fabbrica e di commercio, 232427–232449
 Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Werbung für ausländische Anlagefonds: Neue Bewilligungen. – Appel au public pour fonds de placement étrangers: Nouvelles autorisations. –
 Pubblicità per fondi d'investimento stranieri: Nuovi permessi.
 France: Réglementation des importations de produits laitiers.
 France: Taxe sur la valeur ajoutée.
 Royaume de Libye: Tarif douanier.
 Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni

Zürich, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,
 Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Wallis,
 Neuchâtel.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
Carlo Gavazzi-Billman A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 190 vom 15. 8. 1968, S. 1776). Richtige Schreibweise der neuen Firma.

9. August 1968. Industrielle Erzeugnisse; Maschinenbau.
Stemens Leasing AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Erwerb und vor allem Vermietung von industriellen Erzeugnissen der Elektrotechnik und des Maschinenbaus sowie ferner Finanzierung von Industrie- und Handelsunternehmen und die Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich zu diesem Zweck an anderen Unternehmen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, ist zerlegt in 500 Inhaberkonten zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Hans Vontobel, von Zürich und Pfäfers ZH, in Zürich, als Präsident; Adolf Mittag, deutscher Staatsangehöriger, in Oberstdorf (Deutschland), als Vizepräsident; und Armin Lindecker, von Dörfingen SH, in Zürich. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Dr. Otto Heinrich von Vietinghoff, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Karl Ludwig Falkenhagen, deutscher Staatsangehöriger, in München. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Emil Grimm, von Hombrechtikon, in Zürich. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 35 in Zürich 1.

9. August 1968. Transporte.
René Kobler, in Hüttikon. Inhaber dieser Firma ist René Kobler, von Rütli SG, in Hüttikon. Betrieb eines Transportgeschäftes (Sachtransporte). Zürcherstrasse 83.

15. August 1968.
Photolitho AG, bisher in Volketswil (SHAB. Nr. 251 vom 27. 10. 1965, S. 3368). Die Generalversammlung vom 26. Juli 1968 hat die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft ist nun Gossau. Durch Ausgabe von 50 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 51 000 auf Fr. 101 000, zerlegt in 101 Aktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt. Neues Geschäftsdomizil: im Grüti.

27. August 1968.
Steelemtholding Zürich AG (Steelemtholding Zürich SA) (Steelemtholding Zürich Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juni und 25. Juli 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen, insbesondere an solchen, die Stahl erzeugen oder mit Stahl handeln. Daneben kann die Gesellschaft auch Handels- und Finanzgeschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000. Es zerfällt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Leonard Gander, von Safen, in Zürich, als Präsident; Dr. Robert First, von und in Zürich, und Rudolf Schoch, von Bäretswil, in Adliswil; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 33 (c/o FIDES Treuhand-Vereinigung).

27. August 1968.
Stundal Holding GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 113 vom 18. 5. 1967, S. 1681) Beteiligungen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 13. August 1968 hat die Statuten geändert. Leo Ernst und John H. Stielow sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Stammeinlage von Leo Ernst im Betrage von Fr. 1000 ist an den bisherigen Gesellschafter Jörn Peter Stielow übergegangen und diejenige von John H. Stielow im Betrage von Fr. 98 000 zum Teilbetrag von Fr. 8000 ebenfalls an den bisherigen Gesellschafter Jörn Peter Stielow und zum Teilbetrag von Fr. 90 000 an den neu der Gesellschaft beigetretenen Gesellschafter John Robert Stielow, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg. Gesellschafter sind somit: Ernst Alder mit einer Stammeinlage von Fr. 150 000, John Robert Stielow mit einer Stammeinlage von Fr. 90 000 und Jörn Peter Stielow mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

27. August 1968. Wärmetechnische Anlagen.
Merk & Co., in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Rudolf Merk, von Neukirch a. d. Thur, in Zürich 9, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie, mit im Sinne von Art. 177 ZGB erteilter Zustimmung, Rita Merk, von Neukirch a. d. Thur, in Zürich, als Kommanditistin mit einer aus ihrem Sondergut stammenden, durch Verrechnung liberierten Kommanditiumsumme von Fr. 1000, eine Kommanditistengesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1968 ihren Anfang genommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an die Kommanditistin Rita Merk. Projektierung und Erstellung wärmetechnischer Anlagen und einschlägige Beratungen. Badenerstrasse 697.

27. August 1968.
Rutschmann, Delikatessen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Rutschmann, von Zürich und Wasterkingen, in Zürich 10. Handel mit Delikatessen, Früchten, Gemüsen und Spirituosen. Storchengasse 8.

27. August 1968. Heizungen.
Peter Matt, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Peter Matt, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon. Erstellung von Heizungen und Oel-Veraltungen. Bleicherstrasse 33.

27. August 1968. Unternehmensberatung usw.
Arthur D. Little AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 271 vom 18. 11. 1966, S. 3653), technische und administrative Beratung in allen Angelegenheiten industrieller, kommerzieller und verwandter Natur usw. Dr. Eric Homburger ist nicht mehr Präsident, und Winslow Martin nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates. Sie bleiben jedoch Mitglieder und führen weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Hamilton James, Bürger der USA, in London, als Präsident und Delegierter, und Dr. Johannes Müller, von Buch bei Uesslingen, in Zumikon.

27. August 1968. Sanitäre Installationen usw.
C. Bergmann & Co., in Zürich 1, Kommanditistengesellschaft (SHAB. Nr. 77 vom 4. 4. 1961, S. 925). Ausführung von sanitären Installationen und Zentralheizungen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich Schmid, von und in Zürich, und Karl Bergmann, von Zollikon und Zürich, in Zollikon.

27. August 1968. Waffen usw.
Contraves AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 61 vom 13. 3. 1968, S. 536), Forschung, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb auf dem Gebiet der militärischen Waffen usw. Prof. Dr. Franz Tank, Dr. Hans Brändli, Dr. Alfred Gerber und Dr. Max Lanier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Burkhardt, bisher Delegierter des Verwaltungsrates, ist jetzt Vizepräsident und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1968. Werbung usw.
Agor Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 85 vom 10. 4. 1968, S. 767), Beratung in allen Angelegenheiten der Werbung usw. Leonard Wissmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ruedi Koller, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Sekretär des Verwaltungsrates, ohne diesem anzugehören, ist ernannt worden: Dr. Heinrich Jenny, von Ennenda, in Kilchberg ZH; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1968. Dienstleistungen.
Charles Keller International AG, in Wallisellen (SHAB. Nr. 192 vom 18. 8. 1967, S. 2770), Erbringung von Dienstleistungen für die in- und ausländischen Charles-Keller-Firmen usw. Fritz Deutsche und Raffael Fahry sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Abbt, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Dr. Ulrich Brunner, bisher Mitglied, Vizepräsident des Verwaltungsrates. Beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1968. Apparate der Baubranche.
Sanitas A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 152 vom 2. 7. 1968, S. 1434), Handel mit Apparaten aller Art, insbesondere der Baubranche. Die Prokura von Ernst Nägeli ist erloschen.

27. August 1968.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Winkel-Rüti, in Winkel (SHAB. Nr. 13 vom 17. 1. 1968, S. 99). Die Unterschrift von Robert Gassmann ist erloschen. Zum Verwalter mit Einzelunterschrift ist ernannt worden (dem Vorstand nicht angehörend) Fritz Meier, von Bülach, in Winkel.

27. August 1968.
Max Bretscher, Baumeister, in Wallisellen (SHAB. Nr. 8 vom 11. 1. 1963, S. 87), Einzelprokura, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt worden an Arnold Bretscher, von Adlikon b. Andelfingen, in Wallisellen.

27. August 1968.
Bank der Italienischen Schweiz, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 159 vom 10. 7. 1968, S. 1504), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Prokuren von Raoul Beretta, Tullio Biaggi, Adriano Demiéville, Giuseppe Gobbi, Dr. Gianeto Pozzi, Luciano Righetti, Pietro Soldati, Dr. Fausto Cicciotti, Ettore Crivelli, Dr. Leonardo De Francischi, Martin Horat und Edgardo Lanfranchini sind erloschen.

27. August 1968. Schleifmaschinen usw.
Ziegler & Cie. A.G., in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 22 vom 27. 1. 1966, S. 286), Handel mit Schleifmaschinen und Schleifmitteln usw. Dr. Hans Kobel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Heinz Engeler, von Frauenfeld, in Kreuzlingen.

27. August 1968.
Schweiz-Italien, Reise- & Transport-Gesellschaft (Svizzera-Italia, Società di viaggi e di trasporti) (Suisse-Italie, Société de voyages et de transports), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 155 vom 6. 7. 1967, S. 2302). Dr. Rosmino Pernigotto ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Erich Benziger; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner sind neu in den Verwaltungsrat

gewählt worden: Dr. Camillo Lattes, italienischer Staatsangehöriger, in Genua (Italien), und Dr. Ottono Empoldi, italienischer Staatsangehöriger, in Genua (Italien); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1968. Computer usw.
Leasco AG (Leasco Ltd) (Leasco SA), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf sowie Vermietung von elektronischen Computern und Systemen und Durchführung von Systemanalysen und Programmierungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000. Es zerfällt in 100 Aktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Stevens, Bürger der USA, in London, als Präsident; Hans Humbel, von Untersiggenthal, in Adliswil, als Delegierter, und Dr. Raoul Lenz, von Genf und Uesslingen, in Collonge-Bellerive; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Genferstrasse 27, in Zürich 2.

28. August 1968.
Tortina-Haus Immobiliengesellschaft AG (Tortina-Haus Société Immobilière SA), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. und 21. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Ueberbauung, Umbau, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken. Die Gesellschaft kann in diesem Zusammenhang Finanzierungen aller Art vornehmen und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Weiss, von Zug, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Weiss, von Zug, in Zürich. Geschäftsdomizil: Lindenplatz 6, in Zürich 9 (c/o Treuhandbureau Walter Weiss).

28. August 1968. Elektro- und Plastikartikel.
M. Schönenberger AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Elektro- und Plastikartikeln. Sie kann sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Aktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Mathias Schönenberger, von Mitlödi, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Othmar Tremp, von Schänis, in Bremgarten, weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gertrudstrasse 22, in Zürich 3.

28. August 1968.
Laroc Textil AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertretung von Unternehmungen der Textilbranche sowie Handel mit Textilien aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Aktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Gut, von und in Zürich, Präsident; Klaus Jakob Bachenheimer, von Siskon und Zürich, in Zürich, als Sekretär, und Peter Orazio Rimoldi, von und in Zürich, diese drei mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Johann Rimoldi, von Zürich, in Schöftland. Geschäftsdomizil: Am Schanzengraben 15, in Zürich 2.

28. August 1968.
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation). Unter dieser Firma besteht in Wetzikon eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragenen Aktiengesellschaft «Schweizerischer Bankverein», mit Hauptsitz in Basel (SHAB. Nr. 159 vom 10. 7. 1968, S. 1506). Der Gesellschaftszweck umfasst den Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften sowie von Transport-, Bau- und industriellen Unternehmungen, insbesondere den Betrieb von Handelsbankgeschäften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Kollektivunterschrift durch Dr. Samuel Schweizer, von Basel, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. Robert Käppeli, von Luzern, in Riehen, 1. Vizepräsident des Verwaltungsrates; A. Walter Gattiker, von Richterswil, in Zollikon, 11. Vizepräsident des Verwaltungsrates; Theodor E. Seiler, von Brig und Zermatt, in Erlenbach ZH; Dr. Edgar F. Paltzer, von Pratteln, in Basel; Hans Strasser, von Wangen an der Aare, in Arlesheim; Paul Feurer, von Alt St. Johann, in Herliberg, und Dr. Hugo Grob, von Wetzikon SO, in Reinach BL, Generaldirektoren; Dr. Fritz Lieberich, von und in Basel, Generalsekretär; Hans Hoch, von Basel, in Binningen; Robert Granwehr, Bürger der USA, in New York (USA); Dr. Max Homberger, von Zürich, in Zollikon; Fritz Mathys, von Erliswil BE, in Küssnacht ZH; Ernst Müller, von Unterkulm, in Zürich; Giuliano Pelli, von Aranno TI und Zürich, in Zürich, und Dr. Hans Rudolf Voegeli, von Glarus und Riedern GL, in Küssnacht ZH, Direktoren; Ernst Mächler, von und in Zürich, stellvertretender Direktor, und Alfred Müller, von Rafz, in Zürich, Filialverwalter, ferner mit Kollektivprokura durch Walter Bachmann, von Fehraltorf, in Illnau; Josef Baumann, von Mosnang, in Winterthur; Hans Lerscher, von und in Horgen; Ernst Muntwyler, von Wohlen AG, in Zürich, und Walter Schmid, von Krumenau und Zürich, in Zürich. Alle zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 52.

28. August 1968.
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 122 vom 27. 5. 1968, S. 1129), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokuren von Albert Müller, Walter Strothmann und Emilio Sasselli sind erloschen. Der Vizedirektor Hans Hirt führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch für den Gesellschaftssitz Basel. Die Direktoren Dr. Max Homberger, Fritz Mathys, Ernst Müller, Giuliano Pelli und Dr. Hans Rudolf Voegeli sowie der stellvertretende Direktor Ernst Mächler führen Kollektivunterschrift zu zweien nun auch

28. August 1968. Bäckerei. Frau Hanimann, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Maria Hanimann, von Merschwil, in St. Gallen. Bäckerei, Handel mit branchenverwandten Artikeln. Felsenstrasse 107.

28. August 1968. Strumpfwaren. Nino A.-G. Marbach an Marbach, Fabrikation und Vertrieb von Strumpfwaren aller Art (SHAB. Nr. 222 vom 22. 9. 1967, S. 3156). Die Procura von Richard Padrun ist erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

26. August 1968. Schreinerei, Zimmererei. Ignaz Casanova Söhne, in Obersaxen, Schreinerei und Zimmererei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 252 vom 27. 10. 1948, S. 2893). Die Kollektivgesellschaft wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden per 9. August 1968 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Ignaz Casanova Söhne AG», in Obersaxen, übernommen.

26. August 1968. Sägerei usw. Ignaz Casanova Söhne AG, in Obersaxen. Mit Statuten vom 9. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Sägerei, Schreinerei und Zimmererei; Erstellung von Bauten sowie der An- und Verkauf von Liegenschaften. Das Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberriert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. August 1968 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Ignaz Casanova Söhne», in Obersaxen, Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1968, wonach die Aktiven Fr. 326.396,85 und die Passiven Fr. 266.396,83 betragen. Für den Aktivüberschuss bzw. Uebernahmepreis von Fr. 60.000 erhöhen die Sacheinleger 60 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die restlichen 90 Aktien sind durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Forderungen voll liberriert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Johann Casanova-Mirer, Präsident; Anton Casanova-Wieland und Hilarius Casanova-Riedi, alle von und in Obersaxen. Sie führen Einzelunterchrift. Domicil: Meierhof, Tobel.

26. agosto 1968. Mobue Holding S.A., in Mesocco. Con statuti in data 24 agosto 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima che ha per scopo: la partecipazione a società immobiliari, industriali, commerciali e finanziarie; la compra-vendita di titoli e valori. Nessuna attività verrà svolta nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Organo di pubblicazione: Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è rappresentata da un consiglio di amministrazione che si compone da uno a cinque membri, attualmente da: Bruno Rezzonico, da Castagnola, in Massagno, con firma individuale. Recapito: presso Rinaldo Cioeco.

Tessin - Tessin - Ticino
Ufficio di Bellinzona

26 agosto 1968. Tipografia alla Grettta, Schaub & Cattomio, in Bellinzona, società in nome collettivo (FOSC. del 16. 10. 1967, N° 242, p. 3430). L'associato Giuseppe Cattomio essendo uscito dalla società, questa deve ritenersi sciolta e la ditta cancellata. Il socio Geo Schaub, da Wittinsburg, in Bellinzona, continua gli affari come azienda individuale, ai sensi dell'art. 579 CO sotto la ragione sociale Schaub Geo, Tipografia alla Grettta. Via Varrone.

26 agosto 1968. Frutta, verdura. Mazza Mariuccia, in Bellinzona. Titolare della ditta è Mariuccia Mazza nata Buletti, da Giubiasco, in Giubiasco, moglie di Eros, che ha dato il suo consenso. Esercizio negozio di frutta, verdura e generi affini.

Ufficio di Locarno

14 agosto 1968. Accendini, ecc. Van Poppel S.A. (Van Poppel AG.) (Van Poppel Ltd.), in Muraltio. Società anonima costituita con statuti in data 17 aprile 1968. Scopo: la fabbricazione ed il commercio di accendini, bombole a pressione, pezzi di ricambio e altri imballaggi a pressione. La società può inoltre partecipare ad altre società. Capitale: fr. 200.000, suddiviso in 200 azioni al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio; comunicazioni agli azionisti a mezzo lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione composto da 3 a 5 membri; attualmente da: Hermann Foery, da Zugo, in Minusio, presidente; Arnoldus Martinus Josephus Van Poppel, cittadino olandese, in Zeist (Olanda); Arend Hendrick Kiewiet, cittadino olandese, in Utrecht (Olanda); Armando Boldrini, da eud in Muraltio; Walter Heydecker, da Hofen SH, in Muraltio, membri, i quali vincolano la società con firma collettiva a due. Recapito: presso «Ceda Centro Elaborazione Dati S.A., in Muraltio, Via San Carlo 2.

Ufficio di Lugano

24 luglio 1968. Latteria Sociale di Rivera, in Rivera. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa avente per scopo: l'istituzione e l'esercizio di una latteria per garantire agli associati la completa e razionale utilizzazione del latte, proteggere i loro interessi e assicurare ai consumatori del comune il regolare approvvigionamento in latte e suoi derivati. Lo statuto porta la data del 23 luglio 1957 e 3 maggio 1968. Le quote sociali sono di fr. 20. E escluda qualsiasi responsabilità dei soci per impegni della società. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da 5 membri e 1 supplente. Giuseppe Pongelli, da ed in Rivera, è presidente; Tobia Pianezzi, da Vezia, in Rivera, vice-presidente; Gesildo Depedrin, da Russo, in Rivera, segretario-cassiere. La società è vincolata dalla firma collettiva del presidente, o del vice-presidente con quella del segretario-cassiere. Recapito: presso il presidente Giuseppe Pongelli.

26 agosto 1968. Partecipazione, ecc. Roluimann S.A., in Lugano. Società anonima con statuto del 23 agosto 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Tito Tetamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tetamanti-Spiess-Dotta.

27 agosto 1968. Industria Chimica e Farmaceutica Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad imprese dell'industria chimica, ecc. (FOSC. del 25. 1. 1968, N° 20, p. 171). Nell'assemblea generale straordinaria del 26 agosto 1968, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 5.000.000 a fr. 6.000.000 mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 6.000.000, diviso in 6000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

27 agosto 1968. Partecipazione, ecc. Chirtine Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 agosto 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria

ad altre società; l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Tito Tetamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda N° 9, presso studio legale Tetamanti-Spiess-Dotta.

Distretto di Mendrisio

27 agosto 1968. Materiale elettrico. Sime Società per l'importazione di materiale elettrico S.A., in Chiasso. Società anonima con statuti in data 26 agosto 1968. Scopo: l'importazione e la vendita al minuto ed all'ingrosso di materiale ed apparecchi elettrici di ogni genere. La società può inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari ed immobiliari suscettibili di contribuire a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 50.000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Mario Lucini, da e in Chiasso, con firma individuale. Recapito: Corso San Gottardo 18, uffici propri.

28 agosto 1968. Partecipazioni. Kolmet Holding, in Chiasso. Società anonima con statuti in data 26 agosto 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Mario De Bernardis, da Iseo, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud
Bureau d'Aigle

26 août 1968. Carrière de Sous-Vent S.A., à Bex. Statuts: 20 août 1968. But: exploiter toute carrière ou gravière, louer ou acquérir tous biens mobiliers ou immobiliers, traiter et transformer, acheter et vendre tous produits minéraux et tous sous-produits; entreprendre toutes opérations commerciales, immobilières, industrielles, financières ou autres s'y rapportant. La société acquerra de A. Bochatay & Cie, à Saint-Maurice, et Rémy Moulin, pour le prix de fr. 860.000 les installations de la Carrière de Sous-Vent, à Bex, soit le droit de superficie et la totalité du bordereau industriel, payable par reprise de la dette hypothécaire existante, d'un montant de 860.000. Le capital social est fixé à fr. 200.000 divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications et convocations se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: président: Armand Camille, fils de Camille Bochatay, de Vennaz, à Monthey; Rémy-Laurent, fils de Joseph Moulin, de Volières VS, à Martigny. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Bureaux de la société: Etude du notaire Edmond Bertholet, à Bex.

Bureau d'Echallens

21 août 1968. Carrosserie et garage Antolini, à Echallens. Le chef de la maison est Jean Antolini, d'origine italienne, à Echallens. Exploitation d'une carrosserie et d'un garage, vente de voitures, huiles, benzine.

Bureau de Lausanne

23 août 1968. COFIDEX Compagnie Fiduciaire d'Expertises S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 21 août 1968. But: révision et tenue de comptabilité d'entreprises et d'institutions de tous genres, expertises et conseils comptables et économiques, organisation et réorganisation d'entreprises commerciales, industrielles et d'administrations, consultations et toutes formalités en matière fiscale, constitution, administration et liquidation de sociétés et d'entreprises. Capital de: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications dans la Feuille officielle suisse du commerce. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur: Daniel Fiaux, d'Hermence, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et par la signature collective à deux des fondateurs de procurateur Hélène Sulmoni, de Colderio, à Lausanne et Gilbert Roudy, de Matràn, à Lausanne. Bureaux: Rue du Pont 22.

26 août 1968. Appareils électroniques. Gutor S.A., succursale de Lausanne, vente des produits des sociétés Gutor à Wettingen et Dottikon, notamment d'appareils électrotechniques (FOSC. du 10 mai 1965, page 1465), avec siège principal à Wettingen. La signature du directeur Pierre Chappuis est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du fondé de procurateur Louis B. Philipona, de Tinterin FR, à Neuenhof.

26 août 1968. Participations. Suchard Holding Société Anonyme (Suchard Holding Aktiengesellschaft) (Suchard Holding Limited), à Lausanne, participation dans toutes entreprises de l'industrie et du commerce du chocolat (FOSC. du 19. 7. 1968, p. 1582). Procurateur collectif à deux est conféré à Hermann Suter, de Zoug, à Pully.

26 août 1968. Articles techniques, etc. R. Jaquier, à Pully. Titulaire: Roland Jaquier, de Villars-le-Comte, à Pully. Commerce et représentation d'articles techniques et de bureau. Chemin de Carvalho 5.

26 août 1968. Appareils électroniques. Elinca, à Renens, fabrication de tous appareils électroniques, société anonyme (FOSC. du 16. 1. 1967, p. 178). Statuts modifiés le 16 août 1968. Capital porté de fr. 100.000 à fr. 200.000 par l'émission de 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées, dont fr. 50.000 par compensation de créances. Capital social entièrement libéré: fr. 200.000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Gérard Demieville (inscrit), actuellement à Eculens VD, nommé président et dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence, et Olivier Bourgeois, de ct à Ballaigues, secrétaire. Bureau transféré: Route de Lausanne 60.

27 août 1968. Garage de Boissonnet Sutter & Morax, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC. du 24. 10. 1966, p. 3346). Procurateur individuelle est conféré à Eric Bonvin, de Sion, à Lausanne. L'associé Alain Morax est actuellement à Vuibroye.

27 août 1968. Carrosserie de Boissonnet Bonvin & Cie, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1er août 1968. Associés: Christian Sutter, de Rehestin SG, à Pully; Alain Morax, de Mex, à Vuibroye, et Eric Bonvin, de Sion, à Lausanne. Exploitation d'un commerce de carrosserie. Adresse: Chemin de Boissonnet 70.

27 août 1968. Tea-room, restaurant. Robert Rappaz, à Lausanne, tea-room restaurant à l'enseigne «Le Landor» (FOSC. du 20. 4. 1956, p. 1020). Cette inscription est radiée d'office, faisant double emploi avec celle du 2 novembre 1955, publiée dans la FOSC. du 7 novembre 1955, page 2825.

27 août 1968. Boulangerie. E. Candaux, à Lausanne. Titulaire: Edouard Candaux, de Premier VD, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Vallon 32.

Bureau de Nyon

27 août 1968. Immeubles. Bonzon et Stähly, à Nyon, société en nom collectif, gérance d'immeubles (FOSC. du 18. 9. 1950, p. 2392). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Victor Bonzon. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Gustave Stähly», à Nyon, ci-après inscrit.

27 août 1968. Immeubles, fonds de commerce. Gustave Stähly, à Nyon. Chef de la maison: Gustave Stähly, de Begnins VD et Rapperswil BE, à Begnins. Il a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Bonzon et Stähly», à Nyon, radiée. Gérances et courtier autorisé en immeubles et en fonds de commerce. Rue de la Gare 34bis.

Bureau de Rolle

28 août 1968. Le Château de Perroy S.A., à Perroy (FOSC. du 29. 12. 1950, N° 305, p. 3359). L'administrateur Armand Girardier est décédé; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs Louis Horace Borel-Saladin et Simone Borel-Saladin née Kreitmann, les deux de Neuchâtel et Couvet, à Perroy. Signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Vevey

27 août 1968. Immeubles. Decqj S.A., à Montreux. Selon acte authentique et statuts du 23 août 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles. Elle pourra faire également toutes opérations commerciales, financières et industrielles s'y rapportant. La société acquerra notamment de Constantin Zanidakis, pour le prix global de fr. 99.000, trois appartements d'une pièce, au 5ème étage de l'immeuble Flandria C, à Clarens-Montreux. Le capital social est de fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, en espèces, et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Germaine Blancpain, de et à Montreux, est seule administratrice, signant individuellement. Adresse de la société: avenue du Casino 11, chez le notaire Marc Chessex.

27 août 1968. Restaurant. Saladin Fils, à Montreux, commerce de viandes en gros (FOSC. du 25. 6. 1968, p. 1377). Le genre d'affaires est actuellement l'exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Le Dragon Vert», à l'avenue Mayor Vauthier 2, à Clarens, commune de Montreux, sous la raison Fr. Saladin. Le titulaire est Alfred Gérard dit Fredy Saladin.

27 août 1968. Viandes. Saladin Fils, à La Tour-de-Peilz. Chef de la maison: René Saladin, de Duggingen BE, à Villeneuve VD. Commerce de viandes en gros. Rue du Château 9.

28 août 1968. Articles de sport, graines. René Altmann, à Vevey. Chef de la maison: René Altmann, de Lauperswil BE, à St-Légier-la-Chiésaz. Commerce d'articles de sport et de graines. Rue de la Madeleine 33 b.

28 août 1968. Banque Koschland et Hépner S.A. succursale de Montreux, à Montreux (FOSC. du 15. 7. 1968, p. 1535), avec siège principal à Zurich. Les signatures d'Elis Hépner, de Menki Koschland et de Johannes Schanz sont radiées. Max Koschland, délégué, engage la succursale en qualité de président et délégué, par sa signature collective à deux.

Bureau d'Yverdon

27 août 1968. Immeubles. S.I. Entremonts, à Yverdon, opérations immobilières (FOSC. du 1. 4. 1963, p. 938). André Curchod a démissionné; sa signature est radiée. Maurice Louis Renaud, de Neuchâtel et Rochefort, à Teufenthal AG, a été nommé administrateur, avec signature individuelle. Les bureaux de la société sont actuellement à Chêserex, chez Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.). Le domicile légal reste chez M. B. Ravussin, notaire, à Yverdon, rue du Casino 5.

27 août 1968. Immeubles. S.I. Mont-Choisi B. S.A., à Yverdon, affaires immobilières (FOSC. du 16. 5. 1963, p. 1433). André Curchod a démissionné; sa signature est radiée. Maurice Louis Renaud, de Neuchâtel et Rochefort, à Teufenthal AG, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Les bureaux de la société sont actuellement à Chêserex, chez Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.). Le domicile légal est chez M. B. Ravussin, notaire, à Yverdon, rue du Casino 5.

28 août 1968. Bateaux, moteurs. Kurt Schweizer, à Yverdon. Le chef de la maison est Kurt Schweizer, de Ringenberg BE, à Yverdon. Commerce de bateaux et moteurs. Rue du Chemin 56.

Wallis - Valais - Vallesse
Bureau Brig

24. August 1968. Strickerer Löha, Johann Roth & Cie., in Wiler, Kollektivgesellschaft, Fabrikation von und Handel mit Strickwaren und Heimarbeit (SHAB. Nr. 41 vom 19. 2. 1958). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Löha AG.», in Wiler, mit Wirkung ab 1. Januar 1968 übernommen. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

24. August 1968. Strickwaren. Löha AG., in Wiler. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 16. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Strickwaren. Das Grundkapital von Fr. 54.000, eingeteilt in 54 Namenaktien zu Fr. 1000, ist durch Sacheinlagen voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Strickerer Löha, Johann Roth & Cie.», in Wiler, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. August 1968 und Uebernahmehilanz per 1. Januar 1968 mit Wirkung ab diesem Datum, mit Aktiven im Werte von Fr. 130.635.24 und Passiven im Betrage von Fr. 76.439.50, zum Preise von Fr. 54.195.74, wovon Fr. 54.000 auf das Grundkapital anzurechnet und Fr. 195.74 als Schuld gutgeschrieben werden. Die Bekanntmachungen erscheinen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Aktionäre zur Generalversammlung erfolgt durch die Verwalter mit eingeschriebenem Brief. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Johann Roth als Präsident, Oskar Henzen als Aktuar und Markus Bellwald als Beisitzer, alle von und in Wiler.

Bureau de St-Maurice

27 août 1968. Alimentation. Pierre Henzen, à Port-Valais, alimentation générale (FOSC. du 18. 3. 1968, p. 573). La maison n'étant pas astreinte à l'inscription au sens de l'article 54 de l'ORC, la raison est radiée à la demande du titulaire.

27 août 1968. Immeubles.
Belle-Rive SA les Evouettes, à Port-Valais, immeubles, etc. (FOSC. du 8. 2. 1962, p. 415). Erich Jünger est démissionnaire; sa signature est radiée. Il est remplacé comme président par Fridolin Schöpfer, d'Escholzmatt, à Port-Valais, qui signe individuellement. Est entré comme membre sans signature dans le conseil Henri Baruchet, de et à Port-Valais.

Bureau de Sion

29 juillet 1968. Immeubles.
S.I. Chantoisseau Crans SA, à Crans s/ Chermignon. Suivant acte authentique et statuts du 10 juillet 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'échange, d'immeubles ou de terrains avec ou sans accessoires, la participation à toutes opérations financières. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications auront lieu dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus ou par un avis inséré dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres: Yves Besse, de Lens, à Crans s/Chermignon, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Bureaux: chez Yves Besse, à Crans s/Chermignon.

27 août 1968. Immeubles.
S.I. Vacances Sion SA en liquidation, à Sion (FOSC. du 22. 12. 1967, N° 300, p. 4207). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 août 1968.
Téléphonie SA succursale de Sion, à Sion (FOSC. du 28. 2. 1968, N° 49, p. 433), avec siège principal à Lausanne. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Paul Chaudet, de Corsier-sur-Vevy, à Rivaz.

28 août 1968. Gérance de fortune, etc.
Separ SA, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 5 juillet 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but la gérance de fortune et les placements financiers. La société pourra acquérir des terrains ou des immeubles. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations ont lieu par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Marcel Mathier, de Salquenen, à Sierre, président; Bernarda Roten, de Loèche-les-Bains, à Sierre, secrétaire; Roland Mancel, de nationalité française, à Paris, membre. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Adresse de la société: chez M^{re} Marcel Mathier, Bâtiment S1 L'Elysée-Sierre.

28 août 1968.
Mauerhofer et Zuber, entreprises électriques, société anonyme, succursale de Sion, à Sion (FOSC. du 14. 8. 1967, N° 188, p. 2730), avec siège principal à Renens. La succursale est également engagée par la signature de Joseph Haenni, de Sion, à Savisèe.

28 août 1968. Immeubles.
Arnaldo Corvasse, à Sierre. Le chef de cette maison est Arnaldo Corvasse, d'Italie, à Sierre. Bureau d'affaires touristiques Vercorin, comprenant: gérance, achat, vente, location d'immeubles. Au long pré.

28 août 1968. Opérations fiduciaires.
Fidor SA, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 20 août 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'organisation, la tenue, le bouclage, le contrôle, la révision, l'expertise de toutes comptabilités pour le commerce, l'industrie, l'artisanat, les administrations et les professions libérales; l'établissement de comptes, décomptes, prix de revient, calculations et conventions; l'étude, l'analyse et rapport sur tous les bilans, situations, comptes d'assainissement, et sur la transformation, la fusion, la constitution de sociétés; l'établissement de toutes déclarations d'impôts; le recours, le conseil et la représentation en matière fiscale; l'exécution de tous mandats fiduciaires. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, et 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Selon convention d'apport du 20 août 1968, il est fait apport à la société d'éléments d'actifs pour une valeur de fr. 136 672.95 et d'éléments de passifs pour une valeur de fr. 41 365.75, soit pour une valeur nette de fr. 95 307.20. En compensation de cet apport, il est remis aux apporteurs 90 actions de fr. 500 chacune, soit au total fr. 45 000, le solde, soit fr. 50 307.20 constituant une créance des apporteurs contre la société. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, dans le Bulletin officiel du canton du Valais et par avis recommandé pour les actions nominatives. Le conseil d'administration se compose de 1 à 7 membres: François Meytain, de Nendaz, à St-Maurice, président; Edgar Insaud, de Münster, à Sion, vice-président; Amédée Arlettaz, de et à Fully, secrétaire; François Dorsaz d'Edouard, de et à Fully, administrateur-délégué. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, et par la signature individuelle de l'administrateur-délégué. Bureaux: rue de Lausanne 25.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 août 1968. Recherches techniques, brevets.
Gekatronic S.A., à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 21 août 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes recherches techniques, études et exploitations de brevets. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou par publications dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Jean-Claude Kullmann, de Renan BE, à La Chaux-de-Fonds, président; et de Pierre Grandjean, de Buttes, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des deux administrateurs. Locaux: Emancipation 40.

Bureau du Locle

27 août 1968. Epicerie, mercerie.
M. Peruccio, au Locle, commerce d'épicerie-mercerie (FOSC. du 18. 9. 1958, N° 218, p. 2516). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Môriers (district du Val-de-Travers)

27 août 1968.
Société Immobilière de l'Avenue Daniel Jeanrichard, à Fleurier, société anonyme (FOSC. du 24. 9. 1957, N° 223, p. 2529). Suzanne-May Barbezat née Schray, épouse de Jean-Louis Barbezat, des Bayards, à Fleurier, a été nommée administratrice. Le conseil d'administration est composé de: Jean-Louis Barbezat (jusqu'ici administrateur), président; Suzanne-May Barbezat, née Schray, épouse de Jean-Louis Barbezat, des Bayards, à Fleurier, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des deux administrateurs. Nouvelle adresse: chez le président.

Bureau de Neuchâtel

Immeubles.

Agrigel S.A., à Neuchâtel. Suivant acte et statuts du 20 août 1968 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la gérance, la location, la réparation, l'échange et la vente d'immeubles, ainsi que toutes opérations mobilières ou immobilières s'y rattachant. La société pourra prêter, contracter des emprunts, mais sans appel au public, avec ou sans garantie hypothécaire sur ses immeubles, acheter et vendre des valeurs mobilières, fournir toutes garanties réelles ou personnelles. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les convocations se font dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. Celles exigées par la loi se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 7 membres. Actuellement Jean César Berney, de l'Abbaye VD, à Neuchâtel, est administrateur unique avec signature individuelle. Bureaux: Etude de Me. Albert Brauen, Dr. en droit, notaire, rue de l'Hôpital 7.

27 août 1968. Produits horlogers, etc.
William Mathez S.A., à Neuchâtel, fabrication, achat et vente de produits horlogers, etc. (FOSC. du 5. 2. 1968, N° 29, p. 249). La procuration conférée à Bernard Waeber est radiée.

27 août 1968. Produits horlogers, etc.
Eugène Vuilleumier S.A., à Neuchâtel, fabrication, achat et vente de produits horlogers, etc. (FOSC. du 4. 4. 1968, N° 80, page 715). La procuration conférée à Bernard Waeber est radiée. Fred Sanschi, de Sigirwil, à Neuchâtel, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

28 août 1968. Bureau fiduciaire, etc.
Pro Mandat S.A., à Neuchâtel, opérations fiduciaires et recouvrement de créance, etc. (FOSC. du 15. 6. 1966, N° 137, p. 1948). Par suite de décès, Edouard Blatter ne fait plus partie du conseil d'administration. Ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé comme il suit: Marcel Daniel Diserens, président (déjà inscrit); Jean Michel Eter (jusqu'ici secrétaire), vice-président et directeur, et Simone Eter, épouse de Jean-Michel, de Meikirch BE, à Neuchâtel, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président-directeur.

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti**

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 3000.— vom 15. September 1933, Beleg I/6946, lautend auf die Erbengemeinschaft des Herrn Fritz Güdel, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft des Andreas Bühler-Friedli, Fabrikarbeiter, Rätzmatt, Ursenbach, Ursenbach-Grubdbuchblatt Nr. 28.
Der allfällige unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (736°)

4912 Aarwangen, den 2. September 1968
Der Gerichtspräsident II: H. Knuchel

Es werden vermisst:

Sparheft N° 33205 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Johann Meyer, Luzern, haltend Fr. 7512.20 per 5. März 1968.
Sparheft N° 80311 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Fräulein Elisa Fuchs, Werthenstein, haltend Fr. 6483.15 per 1. Januar 1968.
Sparheft N° 114851 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Albert Scherer, Basel, haltend Fr. 1103.35 per 1. Januar 1968.
Sparheft N° 89867 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Leonz Habermacher, Luzern, haltend Fr. 2751.05 per 5. März 1968.
Sparheft N° 6576 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, lautend auf Frau Rosa Hess-Bussmann, Huttwil, haltend Fr. 3106.10 per 1. Januar 1968.
Sparheft N° 193 der Luzerner Kantonalbank, Agentur Meggen, lautend auf Frau Friedel Lobeck, Meggen, haltend Fr. 814.90 per 1. Januar 1968.
Sparheft N° 10155 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, lautend auf Heinrich Albisser-Kottmann, Sursee, haltend Fr. 3004.10 per 1. Januar 1968.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, das Sparheft innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (737°)

6000 Luzern, den 2. September 1968
Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt

Es wird vermisst:

Schuldbrief Ziff. 12 um Fr. 55 000.—, datiert 25. Oktober 1961, haftend auf Parzelle Land Grundbuch Nr. 1505 Ingenbohl, mitverpfändet Parzelle Land Grundbuch Nr. 1595 Ingenbohl, mit einem Vorgang von Fr. 27 000.—

Debitor: Paul Moser.
Kreditor: Inhaber.
Der Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dieses der unterfertigten Amtsstelle innert Jahresfrist vorzuweisen, sonst erfolgt die definitive Kraftloserklärung. (738°)

6430 Schwyz, den 2. September 1968 Die Bezirksgerichtskanzlei

La Montevia A.G. in Roveredo notifica lo smarrimento dei seguenti certificati azionari e titoli:

- N° 1 da 150 azioni di Fr. 1000.— dal N° 1 al N° 150
- N° 2 da 150 azioni di Fr. 1000.— dal N° 151 al N° 300
- N° 3 da 150 azioni di Fr. 1000.— dal N° 301 al N° 450
- N° 4 da 150 azioni di Fr. 1000.— dal N° 451 al N° 600
- N° 5 da 150 azioni di Fr. 1000.— dal N° 601 al N° 750
- N° 6 da 150 azioni di Fr. 1000.— dal N° 751 al N° 900
- N° 7 da 1 azione di Fr. 1000.— N° 496
- N° 8 da 1 azione di Fr. 1000.— N° 497
- N° 9 da 1 azione di Fr. 1000.— N° 498
- N° 10 da 1 azione di Fr. 1000.— N° 499
- N° 11 da 1 azione di Fr. 1000.— N° 500

A termini degli art. 981, cpv. 2, 983 e 984, CO, l'eventuale sconosciuto detentore è diffidato a voler produrre i suddetti titoli entro sei mesi dalla prima pubblicazione della presente grida, in difetto di che ne verrà pronunciato l'ammortamento a sensi dell'art. 986 CO.

6535 Roveredo, 30 agosto 1968 (739°)

Il presidente del Tribunale
Distrettuale Moesa
Guido Keller

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 21. August 1968 die 10 Aktien Indeleg Nrn. 33816/18, 35271, 39106, 58470, 65336, 70817/19, mit Coupons Nr. 16 u. ff, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (739)

4000 Basel, den 3. September 1968 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der erstmals in Nr. 203 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 31. August 1967 als vermisst aufgeführte Inhaber-Schuldbrief von Fr. 3750.— vom 8. März 1934, Bel. G. Pf., Serie II, Nr. 3948, haftend im II. Rang auf Urterseen-Grundbuchblatt Nr. 575, des Jaun Friedrich, pensionierter Schlosser, Helvetiastrasse 10, Urterseen, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiernit kraftlos erklärt. (740)

3800 Interlaken, den 3. September 1968 Der Gerichtspräsident I:
Zollinger

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 2000.— vom 10. September 1932, Beleg Serie I/3052, lastend auf den Parzellen Nrn. 1852, 1966 und 2081, Grundbuch Laufen, als Gesamtpfandrecht, Eigentümer der Grundstücke: Elisabeth Dauwalder-Müller, Corut, Hans Rudolf Müller-Köhler, Laufen, und Ruth Chevrolet-Müller, Reinach (Basel-Land), wird hiernit kraftlos erklärt. (745)

4242 Laufen, den 2. September 1968 Der Gerichtspräsident: Gubler

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

**Interdiction de rouvrir un commerce
après liquidation**

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a accordé à M. Georges Plotet, chapellerie-chemiserie, à Lausanne, une autorisation générale de liquider. Délai d'interdiction de réouverture: 31 décembre 1973. (A.A. 333)

1000 Lausanne, le 3 septembre 1968
Département de justice et police
du canton de Vaud

Monsieur Karl Maeder, contrairement à l'avis paru sous cette même rubrique, dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 161, du 12 juillet 1968, est autorisé à procéder à la liquidation générale des marchandises de son magasin de chemiserie, vêtements pour hommes, à l'enseigne «Chemiserie Frédéric», sis 31, rue Saint-Victor, à Carouge. Cette autorisation ne touche donc nullement le commerce de l'intéressé, exploité à la même enseigne, au 55, rue de la Servette, à Genève.

La durée d'interdiction d'ouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée à 5 ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin.

1200 Genève, le 3 septembre 1968 (A.A. 334)
Département du commerce de l'industrie
et du travail du canton de Genève

Liquidation partielle

Monsieur Pierre Meyll a été autorisé à procéder à une liquidation partielle des marchandises de son magasin de cycles, sis 15, rue Alfred-Vincent, à Genève, jusqu'au 30 septembre 1968.
Ce permis n'implique pas l'interdiction de reprendre le même genre d'article. (A.A. 335)

1200 Genève, le 3 septembre 1968
Département du commerce de l'industrie
et du travail du canton de Genève

**Sintermetallwerk Solothurn AG., in Liquidation,
Solothurn**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Universalversammlung vom 19. Januar 1968 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiernit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens Ende Oktober 1968 schriftlich mit der Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A.A. 330°)

4500 Solothurn, den 2. September 1968
Der Liquidator: Theodor Egger

Hydroveia S.A., Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO.**

Première publication

La société étant mise en liquidation par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 juillet 1968, fait appel à ses créanciers ou porteurs de cautionnement, lesquels sont priés de produire à l'adresse du liquidateur M. Rudolf B. Michel, Service Fiduciaire, La Châtaigneraie, 1297 Founex (Vaud). (332°)

1297 Founex, le 30 août 1968 Hydroveia S.A.

Belmag S.A., in liquidazione, Locarno

**Seioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli articoli 742 e 745 CO.**

Seconda pubblicazione

La Belmag S.A., in liquidazione, Locarno, diffida tutti coloro che avessero dei crediti da far valere nei suoi confronti di volerli notificare, sotto comminatoria di perenzione, al liquidatore, Signor H. J. Meyer, c/o Alumag-Belmag AG., Giesshülbelstrasse 30, Postfach, 8027 Zürich, entro un mese dalla terza pubblicazione della presente diffida. (A.A. 331°)

6001 Lugano, 3 settembre 1968 (A.A. 331°)
H. J. Meyer, Zurigo

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

232427. Date de dépôt: 11 juin 1968, 10 h.
Looping S.A., 8, rue de la Gare, Corcelles (Neuchâtel).
Fabrication et commerce.

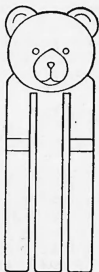
Sonnerie électronique; réveils, pendulettes et montres de voyage, munis d'un dispositif de réveil comprenant une sonnerie électronique. (Cl. int. 9, 14)

LOOPING VIBRATO

232428. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1968, 11 Uhr.
Maison Weick, 20, avenue Luserna, Genf. — Fabrikation.
Wäscheklammern. (Int. Kl. 20)

BEREN-KNIJPER

232429. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1968, 11 Uhr.
Maison Weick, 20, avenue Luserna, Genf. — Fabrikation.
Wäscheklammern. (Int. Kl. 20)



MOLLETTA ORSO

232430. Date de dépôt: 14 juin 1968, 19 h.
Fabrique d'Horlogerie S.A. Buttes, Buttes (Neuchâtel). — Fabrication.
Renouvellement de la marque N° 126290. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 juin 1968.

Montres et chronographes. (Cl. int. 14)

B.W.C. SUISSE

232431. Date de dépôt: 14 juin 1968, 20 h.
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 125859. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 juin 1968.

Produits alimentaires contenant du malt, du lait, des œufs et d'autres denrées alimentaires telles que par exemple produits laitiers, huiles comestibles, graisses comestibles, céréales, jus de viande, sucre, café, cacao, chocolat, kola, miel, levures, légumes, fruits ou jus de fruits. Produits pharmaceutiques renfermant en particulier du malt. (Cl. int. 5, 29 à 32)

OVOMALTINE

232432. Date de dépôt: 14 juin 1968, 17 h.
Guigoz S.A., Vuadens (Fribourg). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 125186. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 juin 1968.

Lait en poudre, lait condensé, lait stérilisé, lait irradié, chocolat au lait, farine lactée, produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5, 29, 30)

OSSA

232433. Date de dépôt: 14 juin 1968, 20 h.
Bernard J. Ellis Limited, Epsom Road, Leyton, Londres E. 10 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 129297. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 juin 1968.

Préparations à polir, surtout pour automobiles. (Cl. int. 3)



232434. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1968, 18 Uhr.
White Stag Manufacturing Co., 5100 S.E. Harney Drive, Portland 6 (Oregon, USA). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke aller Art, insbesondere Sport- und Skibekleidung für Männer, Frauen und Kinder. (Int. Kl. 25)

White Stag

232435. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1968, 18 Uhr.
Compo Industries, Inc., 125 Roberts Road, Waltham (Massachusetts, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125834. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juni 1968 an.

Schuhkitt und chemisches Weichmachungsmittel für Schuhkitt. (Int. Kl. 1)



232436. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1968, 7 Uhr.
Günthner & Cie, Wildbader Strasse 94, Pforzheim (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aller Art in Gold und Silber, wie Anhänger, Armbänder, Broschen, Fingerringe, Kolliere, Ohrschmuck, Manschettenknöpfe. (Int. Kl. 14)



232437. Date de dépôt: 12 juin 1968, 19 h.
Eskenzi S.A., ci-devant Outillage Eskenzi S.A., 24, rue Joseph-Girard, Carouge (Genève). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 124888. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 avril 1968.

Machines-outils et petit outillage. (Cl. int. 7, 8)



232438. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1968, 17 Uhr.
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125529. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juni 1968 an.

Gesichtspuder, Talkpuder, Lippen- und Wangenrot, Hautwasser, Shampoos, Schuppenentfernungsmittel, Lehmgesichtspackungen, Reinigungscreme, Cold Cream, Handcreme, Gesichtsunterlagecreme, Nachtcreme, Gewebecreme, Baderiechstoffe und Badesalze, cremeförmige und flüssige Eaux de Cologne und Parfüme. (Int. Kl. 3)

Kay Daumit

232439. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1968, 17 Uhr.
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126024. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juni 1968 an.

Wasch-, Putz- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

VEL

232440. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1968, 20 Uhr.
Heinrich Kuhn Metallwarenfabrik Aktiengesellschaft, Rikon (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 126917. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1968 an.

Kochgeschirr, insbesondere Dampfkochtöpfe. (Int. Kl. 21)

DUROMATIC

232441. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1968, 17 Uhr.
Interchemical Corporation, 67 West 44th Street, New York (New York, USA). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 125724. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juni 1968 an.

Farbstoffe und Färbematerialien für Textilwaren. (Int. Kl. 2)

Interchem

232442. Date de dépôt: 18 juin 1968, 16 h.

Jean-Pierre Schneitter, 8, rue des Epancheurs, Neuchâtel.
Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 129072 de Paul Schneitter, Neuchâtel. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 mai 1968.

Produits de nettoyage pour parquets et linoléums. (Cl. int. 3)



232443. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1968, 11 Uhr.
Kleiderfabrik A. Weber AG, Baselstrasse 160, Laufen (Bern).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 124610. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. März 1968 an.

Ueberkleider und Berufskleider jeder Art. (Int. Kl. 25)



232444. Date de dépôt: 21 juin 1968, 19 h.
Mido G. Schaeren & Co. S.A., 9, route de Boujean, Bienne.

Fabrication et commerce.
Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

Mido CORAL SEA

232445. Date de dépôt: 21 juin 1968, 19 h.
Mido G. Schaeren & Co. S.A., 9, route de Boujean, Bienne.

Fabrication et commerce.
Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

Mido CORAL STAR

232446. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1968, 18 Uhr.
A/S W. Jordan Børste & Penselfabrik, Wdm. Thranes gate 75, Oslo (Norwegen). — Fabrikation und Handel.

Kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stabspäne; Glaswaren, Porzellan und Steingut. (Int. Kl. 21)

Jordan interbrush

232447. Date de dépôt: 24 juin 1968, 18 h.
Raybestos-Manhattan, Inc., 61 Willett Street, Passaic (New Jersey, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 125631. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 juin 1968.

Garnitures de frein et garnitures d'accouplement. (Cl. int. 7, 12)

Grep-Rock

232448. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1968, 20 Uhr.
Verres Industriels S.A., 25, Quartier Verrerie, Moutier (Bern).
Fabrikation und Handel.

Verbundsicherheits-, Panzer-, Alarm-, Heizgläser sowie Isolierglas-elemente. (Int. Kl. 9, 11, 17, 19, 21)

MOUTEX

232449. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1968, 20 Uhr.
Verres Industriels S.A., 25, Quartier Verrerie, Moutier (Bern).
Fabrikation und Handel.

Verbundsicherheits-, Panzer-, Alarm-, Heizgläser sowie Isolierglas-elemente. (Int. Kl. 9, 11, 17, 19, 21)

MOUTEXGLAS

Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, St. Gallen

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1967

Passiven

	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	39 921 421.—	Aktienkapital	25 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	30 739 737.—	Reservfonds	7 500 000.—
Uebrige Aktien und Anteilscheine	4 250 916.—	Spezialreserve	2 000 000.—
Uebrige Wertschriften	49 501.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Schuldbuchforderungen	2 379 694.15	Prämienüberträge	49 877 201.19
Darlehen an Körperschaften	200 000.—	Schwabende Schäden	49 870 756.19
Grundpfandtitel	12 561 905.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungs-	
Grundstücke	29 962 000.—	verkehr	4 190 830.29
Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter	236 027.35	Depots aus abgegebenen Versicherungen	21 656 823.54
Kassabestand und Postcheckguthaben	277 122.25	Schuldenvpflichtungen:	
Guthaben bei Banken	7 898 442.76	Banken	1 290 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	9 354 147.30	Uebrige Passiven	5 612 183.90
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	2 406 717.44	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	2 416 186.57
Depots aus übernommenen Versicherungen	27 130 228.40		
Stückzinsen und Mieten	1 002 336.90		
Uebrige Aktiven	1 043 785.13		
Garantieverbindlichkeiten: Fr. 13 770 069.—		Garantieverbindlichkeiten: Fr. 13 770 069.—	
	169 413 981.68		169 413 981.68

9001 St. Gallen, den 1. Juni 1968

Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft
Wild Künzler

Bank in Zürich, Zürich

Aktiven

Semesterbilanz per 30. Juni 1968

Passiven

	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	590 580.—	Bankenkreditoren auf Sicht	3 691 266.10
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	279 848.32	Bankenkreditoren auf Zeit	23 456 251.95
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	45 776 647.14	Kreditoren auf Sicht	412 399.87
Sonstige Aktiven	1 097 118.77	Kreditoren auf Zeit	2 037 190.42
		Sonstige Passiven	5 070 336.75
		Aktienkapital, voll einbezahlt	5 000 000.—
		Ordentliche Reserven	1 000 000.—
		Ausserordentliche Reserven	6 000 000.—
		Gewinnvortrag	1 076 749.14
		Kautionen: Fr. 1 560 000.—	
	47 744 194.23		47 744 194.23

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Werbung für ausländische Anlagefonds

(Art. 6, Abs. 1 der Vollziehungsverordnung vom 20. Januar 1967 zum Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966)

Neue Bewilligungen¹⁾

Die Eidgenössische Bankenkommission, Kammer für Anlagefonds, hat in ihrer Sitzung vom 29. August 1968 die öffentlich bewilligte Werbung für die nachstehenden ausländischen Anlagefonds bewilligt:

Name des Anlagefonds	Ständiger Vertreter in der Schweiz
* Canadian Gas and Energy Fund Ltd. (Canada)	Bank Gut, Streiff AG, Zürich
* Canadian Security Growth Fund Ltd. (Canada)	Bank Gut, Streiff AG, Zürich

* unterstehen überhaupt keiner, oder einer der schweizerischen nicht ebenbürtigen Staatsaufsicht.

¹⁾ Früher erteilte Bewilligungen siehe SHAB. 1967, S. 3902; 1968, S. 498, 690, 1488.

Eidgenössische Bankenkommission
Kammer für Anlagefonds

Appel au public pour fonds de placement étrangers

(Art. 6, al. 1 de l'ordonnance d'exécution du 20 janvier 1967 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1^{er} juillet 1966)

Nouvelles autorisations¹⁾

Dans sa séance du 29 août 1968, la Commission fédérale des banques, chambre des fonds de placement, a autorisé l'appel au public pour les fonds étrangers suivants:

Dénomination du fonds de placement	Représentant permanent en Suisse
* Canadian Gas and Energy Fund Ltd. (Canada)	Banque Gut, Streiff S.A. Zurich
* Canadian Security Growth Fund Ltd. (Canada)	Banque Gut, Streiff S.A. Zurich

* ne sont pas soumis à une surveillance équivalente à celle exercée en Suisse sur les fonds de placement ou ne sont l'objet d'aucune surveillance.

¹⁾ autorisations précédentes: voir FOSC. 1967, p. 3936; 1968, p. 498, 690, 1488.

Commission fédérale des banques
Chambre des fonds de placement

Publicità per fondi d'investimento stranieri

(Art. 6, cpv. 1 dell'ordinanza d'esecuzione del 20 gennaio 1967 della legge federale del 1^o luglio 1966 sui fondi d'investimento)

Nuovi permessi¹⁾

La Commissione federale delle banche, camera per i fondi d'investimento, nella seduta del 29 agosto 1968 ha concesso il permesso di fare pubblicità in Svizzera ai fondi d'investimento seguenti:

Nome del fondo d'investimento	Rappresentante stabile in Svizzera
* Canadian Gas and Energy Fund Ltd. (Canada)	Banca Gut, Streiff S.A. Zurigo
* Canadian Security Growth Fund Ltd. (Canada)	Banca Gut, Streiff S.A. Zurigo

* non è soggetto assolutamente a nessuna, o ad una vigilanza statale non pari a quella svizzera.

¹⁾ per i permessi concessi precedentemente vedi FUSC. 1967, pag. 4154; 1968, pag. 498, 690, 1488.

Commissione federale delle banche
Camera per i fondi d'investimento

208. 5. 9. 68

France

Règlementation des importations de produits laitiers

Se conformant au règlement (N° 804/68) du 27 juin dernier ayant institué une organisation commune du marché des produits laitiers dans la Communauté économique européenne et aux textes pris pour l'application de ce règlement, les autorités françaises subordonnent, dès le 29 juillet 1968, toute importation sur le territoire douanier pour la mise à la consommation notamment des marchandises suivantes originaires ou en provenance des pays non membres de la Communauté et qui n'ont pas été mises en libre pratique dans celle-ci à la présentation d'un certificat d'importation au service des douanes:

N° du tarif douanier	Désignation des marchandises
04-02	Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés.
04-04	Fromages et caillébottes.
23-07 B I a 3, a 4, b 3, c 3, 23-07 B II.	Préparations fourragères mélassées ou sucrées et autres aliments préparés pour animaux; autres préparations utilisées dans l'alimentation des animaux (adjuvants, etc.). Préparations et aliments contenant des produits laitiers à l'exclusion des préparations et aliments à base de produits céréaliers ou de produits relevant du N° 07-06 B du tarif comportant moins de 50% de produits laitiers.

Les certificats d'importation sont délivrés par les recettes principales régionales des douanes auprès desquelles les importateurs doivent déposer ou adresser par lettre leurs demandes. Celles-ci doivent être établies sur des formules conformes au modèle annexé à l'avis ayant informé les importateurs de la réglementation précitée et qui a été publié dans le «Journal Officiel» du 24 août écoulé. Chaque certificat ne peut être dressé que pour un seul bureau de douane, un seul produit faisant l'objet d'une ligne distincte dont la nomenclature du tarif des prélèvements et pour un seul pays de provenance. Toutefois, jusqu'à réalisation de l'importation, l'importateur a la possibilité de modifier le pays de provenance primitivement indiqué sur le certificat.

Les certificats d'importation sont valables à partir de la date de leur délivrance jusqu'à l'expiration du deuxième mois suivant celui au cours duquel ils ont été délivrés. Sauf cas de force majeure dûment justifié le délai de validité des certificats ne peut pas être prorogé. Intransmissible à des tiers, le certificat d'importation ne peut être utilisé que dans un seul bureau de douane. En revanche, il peut faire l'objet de diverses imputations successives jusqu'à son épuisement complet ou la préemption de son délai de validité. Le titre d'importation en cause peut être employé jusqu'à concurrence de 105% de la quantité nette autorisée.

Aux fins de garantir la réalisation des opérations d'importation la délivrance des certificats est subordonnée à la constitution d'une garantie. Restituée dans le cadre d'une procédure déterminée aux opérateurs lorsque l'importation a été réalisée pendant la durée de validité des certificats, la garantie demeure acquise au Trésor en tout ou en partie si tel n'est pas le cas. Il appert d'un tableau annexé à l'avis aux importateurs du 24 août 1968 que la somme à garantir ou à consigner pour assurer l'obligation d'importer s'élève à 14,81 Fr. fr. par 100 kg net, pour les produits laitiers ci-dessus, sauf pour les denrées ci-après en faveur desquelles cette somme se monte à 7,41 Fr. fr. par 100 kg net.

N° du tarif	Désignation des marchandises
Ex 04-02 A II	Lait et crème de lait en poudre sans addition de sucre d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 1,5%.
04-02 A III a	Lait et crème de lait, autres qu'en poudre, en boîtes métalliques, hermétiquement fermées, d'un contenu net de 454 g ou moins.
04-02 B I b	Lait et crème de lait en poudre, avec addition de sucre, autres que les laits spéciaux dits «pour nourrisson» d'une teneur en poids de matières grasses, inférieure ou égale à 1,5%.
Ex 04-02 B II	Lait et crème de lait, autres qu'en poudre, en boîtes métalliques, hermétiquement fermées, d'un contenu net de 454 g ou moins et d'une teneur en poids de matières grasses, inférieure ou égale à 9,5%.

208. 5. 9. 68

France

Taxe sur la valeur ajoutée

Abrogeant toutes dispositions contraires à celles qu'elle édicte, la décision administrative (N° 68-379/F/3) du 13 juillet 1968, insérée dans le supplément aux «Documents Douaniers» N° 1272 du 22 du même mois et qui n'a pas d'effet rétroactif, subordonne les importations en France de plans et dessins à la taxe sur la valeur ajoutée au taux normal cumulé de 20% calculée sur la valeur matérielle de ces documents, sous les réserves suivantes:

- a) **Nature des plans et dessins**
La mesure concerne exclusivement les plans et dessins relatifs à des travaux d'études nécessaires à la réalisation d'opérations de constructions immobilières et de travaux publics: constructions d'immeubles à usage d'habitation, commercial ou industriel, travaux de voirie, ouvrages de génie civil et, d'une façon générale, toute opération constituant un travail immobilier par nature.
- b) **Condition de non-participation des entreprises à l'exécution des travaux.**
Les entreprises étrangères intéressées doivent se limiter à des opérations de conception, de recherche, de réalisation de plans, dessins et maquettes et au contrôle de la bonne exécution des travaux auxquels conduisent ces études. Elles ne peuvent participer à la mise en oeuvre des projets ni se livrer à des opérations relevant de la gestion d'affaires (démarches diverses, constitution de dossiers administratifs).

L'assouplissement en cause s'inspire du fait qu'en France un texte législatif antérieur a exclu du champ d'application de la taxe sur la valeur ajoutée les entreprises de toute nature effectuant des études nécessaires à la réalisation d'opérations de constructions immobilières et de travaux publics, sans participer à cette réalisation et achetant les produits qu'elles utilisent (papiers, encres, etc.) en T.V.A. acquittée.

L'instruction du 13 juillet dernier précise par ailleurs que les plans et dessins industriels fournis en exécution de marchés d'études, c'est-à-dire les plans et dessins autres que ceux concernant des opérations de constructions immobilières et de travaux publics (plans et dessins se rapportant à des travaux d'études en vue de la production d'objets mobiliers tels les meubles meublants, machines-outils, moteurs, etc.), demeurent passibles à l'importation de la taxe sur la valeur ajoutée au taux normal calculée sur la valeur globale du marché, addition faite des droits et taxes d'entrée.

208. 5. 9. 68

Royaume de Libye

Tarif douanier

Par le décret du 25 août 1968 les autorités libyennes ont décidé de grever, dès cette date, d'un supplément de 5% la charge douanière applicable en Libye à toutes les importations. Le produit de ce supplément dont l'application n'est pas limitée sera affecté à des oeuvres charitables.

208. 5. 9. 68

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 5. September 1968 — dès le 5 septembre 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.60%; Dänemark/Danemark: Fr. 57.55; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.75; Frankreich/France: Fr. 86.85; Italien/Italie: Fr. —.69%; Marokko/Maroc: Fr. 85.30; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.—; Norwegen/Norvège: Fr. 60.50; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.71; Schweden/Suède: Fr. 83.65.

Grossbritannien und Irland (Eire) /Grande-Bretagne et Irlande (Eire) 1 £ Sterl. = Fr. 10.31. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung (compte de chèques) Nr. 40-600 Base/Bâle.

208. 5. 9. 68

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Redaction: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Berne.

5 1/4 % Anleihe Kraftwerke Oberhasli AG 1968 von Fr. 25 000 000 oktober-Ausgabe

zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 1. Oktober 1968 fälligen 3 1/2 % Anleihe 1966 von Fr. 25 000 000.

Anleihebedingungen: Zinssatz 5 1/4 %, Jahrescoupons per 1. Oktober. Anleihe-dauer 16 Jahre, mit Rückzahlungsrecht seitens der Kraftwerke Oberhasli AG nach Ablauf von 12 Jahren. Inhaber-titel à Fr. 1000 und Fr. 5000. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

Emissionspreis: 100,40% zuzüglich 0,60% Hälfte des eidg. Emissions-stempels.

Frist zur Einreichung der Konversionsanmeldungen: 5. bis 11. Septem-ber 1968, mittags.

Eine Barzeichnung findet nicht statt.

Prospekte, Zeichnungsscheine sowie Konversionsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

**Kantonalbank von Bern
Kartell Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Berner Banksyndikat**

Emprunt 3 1/4 % Société des Forces Motrices du Châtelot S.A. La Chaux-de-Fonds de Fr. 12 000 000.— de 1951

10^e tirage d'amortissement effectué ce jour, les 250 obligations de Fr. 1000.— chacune N°s:

9	1408	2908	4148	5290	6320	7547	8906	9824	10896
30	1512	2918	4199	5348	6369	7577	8942	9846	10947
188	1521	2934	4221	5360	6370	7581	8999	9871	11009
239	1587	2979	4226	5503	6456	7641	9011	9887	11020
291	1697	3026	4275	5566	6462	7660	9040	9969	11067
419	1738	3232	4327	5571	6470	7692	9082	10023	11087
424	1749	3252	4379	5656	6505	7723	9153	10091	11096
448	1795	3329	4410	5659	6524	7731	9154	10194	11106
526	1834	3340	4454	5660	6531	7742	9168	10197	11155
595	1864	3388	4456	5744	6585	7821	9169	10212	11202
652	1894	3395	4557	5762	6602	7940	9173	10227	11268
672	1940	3404	4619	5820	6634	7987	9181	10251	11304
788	1946	3407	4634	5823	6769	8019	9208	10363	11336
805	1947	3429	4635	5852	6804	8121	9313	10391	11342
843	1971	3473	4731	5903	6810	8259	9404	10400	11361
946	2172	3582	4734	5918	6813	8303	9409	10562	11401
983	2391	3608	4757	5920	6843	8328	9477	10623	11414
1076	2427	3613	4767	5945	6920	8337	9516	10642	11545
1149	2431	3666	4859	6100	7042	8341	9573	11688	11566
1162	2440	3796	4915	6177	7126	8391	9606	10756	11626
1182	2479	3799	5022	6181	7159	8524	9664	10816	11636
1264	2598	3837	5060	6188	7206	8683	9692	10836	11687
1282	2609	4027	5098	6202	7220	8730	9704	10853	11739
1288	2658	4080	5150	6220	7316	8820	9752	10868	11825
1360	2776	4116	5197	6301	7496	8846	9757	10895	11875

de l'emprunt susmentionné seront remboursés au pair le 31 octobre 1968 à la Banque Cantonale Neuchâtelaise, au Crédit Suisse, à la Société de Banque Suisse et dans les sièges, succursales et agences de ces établissements.

D'autre part, pour l'emprunt: 3% Société des Forces Motrices du Châtelot 1950, dont le solde est remboursable le 31 octobre 1968, les obligations 7384 sortie en 1963; 2488, 3003, 5871 et 7667 sorties en 1967 n'ont pas encore été présentées en remboursement.

La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel, le 29 août 1968

Société des Forces Motrices du Châtelot S.A., La Chaux-de-Fonds

«Public Relations ohne Schlagwörter»

Eine Arbeitsanleitung für Unternehmer. Edmond Tondeur und Rolf Lefert entwickeln ein neues PR-Modell. Für große und kleine Unternehmen in allen Teilen anwendbar. Das wird durch die zahlreichen Beispiele und Praxis-Illustrationen ausführlich dargelegt. — Das Werk erscheint am 5. Oktober 1968. 128 Seiten (Format 22,5 x 29,5 cm). Bestellnummer 1 der Schriftenreihe «Die Organisator-Bücher». Subskriptionspreis Fr. 43.— bis 17. September (statt Fr. 48.—). / Verlangen Sie den ausführlichen Subskriptionsprospekt.

Verlag Organisator AG
Postfach 8550 Zürich
Telefon (051) 48 26 87

LE MONT-SUR-LAUSANNE
à vendre

belle maison familiale

avec terrain de 1156 m², accès voiture jusqu'à la propriété et arrêt trolleybus à proximité immédiate. Hypothèque à disposition.

Pour tous renseignements, écrire sous chiffre PK 61298 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Für unsere Wertschriftenabteilung suchen wir einen

Mitarbeiter

Bewerber mit Bankpraxis oder mit Kenntnissen in Steuerfragen bieten wir eine vielseitige und selbständige Tätigkeit in kleinem Arbeitsteam.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an

U SBG S SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
Direktion, 9400 Rorschach

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturforschung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3,50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamt-Blatt, Bern.

Bandseisen

FISCHER & CO.
5783 REINACH

Patente
in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Späth
Stempfenbecher, 68 Zürich, Tel. 28 87 04

Wohnungs- markt und Wohnungs- marktpolitik

Bericht der Eidg. Wohnbau- kommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbau- kommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Wohnungsmarktes auszuwerten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die Lage des Wohnungsmarktes zu erörtern und ohne Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen und schliesslich mussten verschiedene Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamt-Blatt, 3000 Bern (Eiffingerstrasse 3) bezogen werden.

Stahlmöbelfabrik F. Gut AG Hagendorf
Tel 062 6 9149

Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweis

Zu verkaufen:

1 Kombischrank
1 mod. Pult
1 Adler- Buchungsmaschine und Büromaterial.

Tel. (051) 58 61 44.

Englisch in England

BOURNEMOUTH Staatlich anerkannt
Hauptkurse (lang- und kurzfristige) Beginn jeden Monat
Ferienkurse Juni bis September
Vorbereitungskurse auf das Cambridge Proficiency Examen
Ausführliche Dokumentation für alle Kurse erhalten Sie unverbindlich von unserem Sekretariat ACE, 800B Zürich, Seefeldstrasse 45, Tel. 051 47 73 11, Telex 62529

LONDON OXFORD
Sommerferienkurse an Universitätszentren

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH
Die führende Sprachschule in England

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.

Dokumentieren durch: R. & H. Neunschwander, 3001 Bern, Lendelstrasse 73, Tel. (031) 45 95 22 / 23 / 24. weil von HAIN, darum so REIN

Tüchtiger junger Angestellter mit

Bankpraxis

und Englischkenntnissen findet in der Abteilung

Kapitalanlagen

unseres sozial aufgeschlossenen Hauses

interessanten Wirkungskreis

Bewerbungen mit Lebenslauf sind einzureichen an die

RENTENANSTALT

Schweizerische Lebensversicherungs- und Renten- anstalt, Postfach 8022 Zürich

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève

Le livret de dépôts nominatif N° 102789 a été annoncé comme perdu.

Le ou les détenteurs de ce carnet sont sommés de le déposer aux guichets de la Banque dans le délai de 3 mois à dater du premier avis de disparition (le 30 août 1968), à défaut de quoi il sera procédé à son annulation.

In Basel auf dem Dreispitz zu vermieten

Lagerhalle

überbaute Fläche 700 m²
lichte Höhe 4,7 m
2 Lastwageneingänge
1 Laufkatze 2 t
mit Heizung
keine Begrenzung der Bodenbelastung,
Laderampe innerhalb der Halle,
Geleiseanschluss mit Rampe,
Lagerhalle absperrbar.
440 m² Parkplatz oder Lagerfläche im Freien,
telefonisch erreichbar,
Bezugsfläche mit Zähler zur Verfügung.
Für Auskünfte Tel. (061) 35 51 20 (intern 15 oder 41)

Zu vermieten

750 m² Lagerraum

auf 3 Stockwerken zu 250 m² (Raum- höhe 2,7 m)
am Bahnhof Buswil b. B.
mit Geleiseanschluss SBB, zu Fr. 1.50 pro m² monatlich.
Gefl. sich schriftlich wenden an die Usine du Torrent, 2501 Biel.

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1968)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preis von Fr. 1,80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de juin 1968)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

Kassenschranke

liefert kurzfristig in allen Grössen zu sehr günstigen Preisen.

ERAL-Basel, Postfach 499, 4002 Basel, Tel. (061) 34 21 29.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172